

## Ärendeförteckning

§ 31 Justering

§ 32 Partiernas förslag till direktiv inför årsbudget 2003 med plan för 2004--2005

§ 33 Revisionsrapport över uppföljning av kommunstyrelsens ledning, styrning och uppföljning

§ 34 Verksamhetsutveckling med fokus på kvalitet

§ 35 SKIFU:s hemställan om utökad checkkredit

§ 36 Slutredovisning av sex byggprojekt

§ 37 Svar på motion (s) om antagande av FN:s barnkonvention

§ 38 Bildande av kommunalförbund för Sundsvalls kammarorkester – förslag till förbundsordning

§ 39 Sundsvalls kommuns vänortsverksamhet

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



Tid 14.00—15.30

Plats Rum 538 A, plan 5 i kommunalhuset


Beslutande s Ewa Back ordförande  
s Christer Berglund  
s Lars-Erik Nyberg  
v Habib Effati  
m Åsa Möller  
m Bertil Kjellberg  
kd Hans Brynielsson

Övriga Lars Dysholm  
Leif Westlund § 35  
Gösta Sjöström sekreterare

Protokollet omfattar §§ 31 - 39

  
Gösta Sjöström  
Sekreterare

  
Ewa Back  
Ordförande

  
Habib Effati  
Justerare

§ 31

## Justering

Att jämte ordföranden Ewa Back justera protokollet utses Habib Effati.

-----

Justerandes sign.





Utdragsbestyrkande



§ 32

Dnr 523/01 040

## Partiernas förslag till direktiv inför årsbudget 2003 med plan för 2004--2005

### Bakgrund

Kommunstyrelsen ska upprätta förslag till årsbudget för 2003 med plan för ekonomin 2004-2005. Förslaget ska grundas på förslag som respektive nämnd och helägt bolag lämnar för sin verksamhet till kommunstyrelsen.

Tidplanen för planeringsprocessen fastställdes av finansutskottet den 23 oktober 2001. Enligt denna fastställer kommunstyrelsen den 11 februari 2002 budgetdirektiven till nämnder/förvaltningar.

Nämndernas förslag utarbetas sedan inom de resursramar som presenteras i kommunstyrelsens direktiv och utformas i enlighet med de tekniska anvisningar som kommunstyrelsekontoret föreskriver. Kommunens helägda bolag ska genom Stadsbacken AB redovisa plan till kommunstyrelsen i princip på samma sätt som nämnder/förvaltningar. Direktiven till bolagen kommer från Stadsbacken AB.

I planen ska nämnderna och Stadsbacken AB, i likhet med förra planen, presentera särskilt hur arbetet med utvecklingsplanen, Agenda 21 och inventeringen av åtgärder för att förbättra de handikappades situation bedrivs. Kommunfullmäktige har i särskilda ärenden fattat beslut om övergripande riktlinjer.

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 5 februari 2002 utdelas majoritetens (s + v) förslag till direktiv.

Noteras att övriga partier lämnar sina förslag till direktiv under hand, dock senast vid kommunstyrelsens sammanträde den 11 februari 2002.

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

att fastställa majoritetens förslag till kommunstyrelsens direktiv för årsbudget 2003 med plan för ekonomin åren 2004-2005.

----

Avvikande mening anmäls av representanterna för m och kd.



§ 33

Dnr 630/01 007

## Revisionsrapport över uppföljning av kommunstyrelsens ledning, styrning och uppföljning

### Bakgrund

Sundsvalls kommuns revisorer har december 2001 överlämnat rubricerade rapport till kommunstyrelsen. Rapporten är en uppföljning av den granskning revisorerna genomförde år 1999 av kommunstyrelsens ledning, styrning och uppföljning. I föreliggande rapport redovisar kommunrevisionen kommentarer till kommunstyrelsens svar på 1999 års revisionsrapport och av kommunen vidtagna åtgärder.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-01-29
- \* Sundsvalls kommuns revisorers revisionsrapport 2001-12-14

### Beslut

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** som svar till Sundsvalls kommuns revisorer över rubricerade revisionsrapport överlämna kommunstyrelsekontorets synpunkter.

-----



§ 34

Dnr 54/02 012

## Verksamhetsutveckling med fokus på kvalitet

### Bakgrund

Kommunrevisionen granskade kommunstyrelsens ledning, styrning och uppföljning 1999. Som resultat av rapporten antog kommunstyrelsen (2000-02-14, § 31) en åtgärdsplan där det angavs att verksamhetsredovisningen och kvalitetsarbetet skulle utvecklas.

Kommunrevisionen genomförde en ny granskning under hösten 2000 med syftet att ge en bild av nämnders och styrelsers styrning och kontroll över verksamheterna. I kommunstyrelsens yttrande över denna rapport (2001-02-12, § 26) framfördes bl.a. att en policy för kommunens kvalitetsarbete ska tas fram.

Kommunrevisionen har under 2001 genomfört en uppföljning av kommunrevisionens granskning 1999 av kommunstyrelsens ledning, styrning och uppföljning (se föregående § 33).

Under hösten 2001 har en diskussion förts mellan kommunstyrelsekontoret och förvaltningarna och bolagen hur en policy ska utformas och hur kvalitetsarbete på koncernnivå ska bedrivas. Arbetet inom kommunens nämnder och bolag har idag kommit olika långt, allt ifrån att ha ett relativt heltäckande kvalitetssystem till sporadiska kvalitetshöjande insatser.

Behov av ett utvecklat erfarenhetsutbyte har också uppmärksamats. Inom kommunen finns idag ett informellt nätverk där medarbetare från några förvaltningar med ansvar/intresse för kvalitetsfrågor deltar.

### Förslag

I särskild skrivelse föreslår nu kommunstyrelsekontoret kommunstyrelsen uttala att utifrån medborgare och brukares behov ska verksamhetsutveckling med fokus på kvalitet bedrivas i hela kommunkoncernen. Ledningen på alla nivåer har ansvar för detta. Kommunstyrelsekontoret föreslår även kommunstyrelsen besluta att under våren 2002 erbjuda utbildning i kvalitetstänkande till den politiskt förtroendevalda ledningen (arbetsutskotten) inom kommunkoncernen samt två seminarier öppna för alla.



Det informella kvalitetsnätverket som finns inom kommunförvaltningarna föreslås utvecklas till ett formellt nätverk och kommunstyrelsekontoret föreslås få i uppdrag att sammanställa och redovisa det kvalitetsarbete som pågår till kommunstyrelsen hösten 2002.

### Beslutsunderlag

\* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-01-21

### Överläggning, yrkanden

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 5 februari 2002 yrkar Christer Berglund (s) bifall till kommunstyrelsekontorets förslag. Åsa Möller (m) yrkar ändring av den andra av förvaltningen föreslagna att-satserna så att utbildningen av förtroendevalda bedrivs under våren 2003. I övrigt yrkar hon bifall till förvaltningens förslag.

Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att finansutskottet beslutat anta förvaltningens förslag.

### Beslut

Finansutskottet föreslår således kommunstyrelsen besluta

**att** verksamhetsutveckling med fokus på kvalitet skall bedrivs inom hela kommunkoncernen och att detta är ett ledningsansvar;

**att** ge kommunstyrelsekontoret i uppdrag att anordna utbildning för politiskt förtroendevalda under våren 2002; och

**att** ge kommunstyrelsekontoret i uppdrag att utveckla ett formellt nätverk kring kvalitetsfrågor; samt

**att** ge kommunstyrelsekontoret i uppdrag att till hösten 2002 sammanställa och redovisa det kvalitetsarbete som pågår inom kommunkoncernen.

----

Mot beslutet anmäler Åsa Möller (m) och Bertil Kjellberg (m) reservation till förmån för ändringsyrkandet.

----



§ 35

Dnr 35/02 045

## SKIFU:s hemställan om utökad checkkredit

### Bakgrund

Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB (SKIFU), har i skrivelse den 7 januari 2002 hemställt om att få utöka checkkrediten för koncernen på 23,5 miljoner kronor till 50 miljoner kronor.

Finansutskottet beslöt vid sitt sammanträde den 22 januari 2002 att begära vissa kompletterande upplysningar.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-01-10
- \* SKIFU:s skrivelse 2002-01-07

### Överläggning

Vid finansutskottets sammanträde den 5 februari 2002 lämnar bolagets verkställande direktör information om bolagets/koncernens verksamhet.

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att bevilja SKIFU en höjning av checkkrediten med 26,5 miljoner kronor till 50 miljoner kronor.

-----



§ 36

Dnr 74/02 289

## Slutredovisning av sex byggprojekt

### Bakgrund

Fastighetsnämnden har med skrivelse den 5 december 2001 överlämnat slutredovisning av 6 genomförda byggprojekt.

Totalt har 67.950.000 kronor anvisats för projekten. Av anvisade medel avser 39.000.000 kronor kommunstyrelsens investeringsbudget, 18.700.000 kronor utgör internlån samt 10.250.000 kronor belastar fastighetskontorets underhållsbudget.

För de sex projekten har 69.206.000 kronor förbrukats. Det sammanlagda underskottet uppgår till 1.256.000 kronor (ca 1.8%).

### Beslutsunderlag

- \* Fastighetsnämndens skrivelse 2002-01-30
- \* Kommunstyrelsekontorets förslag till beslut

### Beslut

Finansutskottet beslutar

att låta underskottet, 1.256.000 kronor, regleras mot kommunstyrelsens anslag för investeringar i fastigheter i samband med överföringar i kompletteringsbudget 2002.

----



§ 37

Dnr 394/01 030

## Svar på motion (s) om antagande av FN:s barnkonvention

### Bakgrund

Socialdemokraterna har i en motion föreslagit att Sundsvalls kommun ska anta FN:s barnkonvention samt eftersträva att i sin verksamhet efterleva denna. Vidare ska, enligt motionen, kommunens nämnder och bolag varje mandatperiod göra en uppföljning som beskriver på vilket sätt man beaktat barnkonventionen i sitt arbete.

Motionärerna vill att FN:s barnkonvention ska finnas med som en grund i allt beslutsfattande inom kommunen. Barnperspektivet ska finnas med, inte bara i de verksamheter som direkt arbetar med barn, såsom skolan, kultur och fritid och socialtjänsten utan även i samhällsplanering samt trafik- och miljöfrågor. Motionen som under-tecknats av Lena Österlund och Ewa Back har av socialdemokratiska fullmäktigegruppen antagits som sin egen.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2001-12-17
- \* Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2001-10-31, § 64
- \* Socialnämndens protokoll 2001-10-24, § 224 med socialtjänstens yttrande 2001-09-06
- \* Kulturnämndens protokoll 2001-10-12, § 120 med kultur och fritids yttrande 2001-09-24
- \* Miljönämndens protokoll 2001-11-14, § 286 med miljökontorets yttrande 2001-10-26
- \* Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2001-11-05, § 221 med stadsbyggnadskontorets yttrande 2001-09-28
- \* Motion från socialdemokraterna 2001-08-01
- \* FN:s konvention om barnets rättigheter

### Överläggning, yrkanden

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 5 februari 2002 yrkar Christer Berglund (s) bifall till kommunstyrelsekontorets förslag till motionssvar.

Bertil Kjellberg (m) yrkar ändring av första att-satsen i förvaltningens förslag så att texten blir följande:

att Sundsvalls kommun i sin verksamhet skall sträva efter att efterleva FN:s barnkonvention.

I övrigt yrkar han bifall till förvaltningens förslag.

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att finansutskottet antagit förvaltningens förslag till motionssvar.

**Beslut**

Finansutskottet hemställer således att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** Sundsvalls kommun antar FN:s barnkonvention och eftersträvar att i sin verksamhet efterleva denna; och

**att** kommunens nämnder och bolag varje mandatperiod gör en uppföljning på vilket sätt man beaktat barnkonventionen i sitt arbete; samt

**att** uppdra till kommunstyrelsen att stödja nämnder, förvaltningar och bolag när barnkonventionen införlivas i kommunens verksamhet och vid uppföljningen av hur konventionen beaktas.

-----

Mot beslutet anmäler Åsa Möller (m) och Bertil Kjellberg (m) reservation till förmån för ändringsyrkandet.

-----

§ 38

Dnr 441/01 001

## Bildande av kommunalförbund för Sundsvalls kammarorkester – förslag till förbundsordning

### Bakgrund

Sedan 1999 har ny organisation för Sundsvalls Kammarorkester utretts och diskuterats i samarbete med kommunen och landstinget. Finansutskottet behandlade ärendet senast vid sitt sammanträde den 20 november 2001.

Kultur & Fritid har nu jämte skrivelse den 28 januari 2002 överlämnat reviderat förslag till förbundsordning till kommunstyrelsen för fortsatt handläggning i samband med förberedelserna för bildandet av ett kommunalförbund för kammarorkesterverksamhet i länet. Förslagen förbundsordning bilägges.

Kommunstyrelsekontoret tillstyrker förslaget.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-02-01
- \* Kultur & Fritids skrivelse 2002-01-28
- \* Landstinget Västernorrland /Kultur-, utbildnings- och forskningsdelegationen/ utdrag ur protokoll 2001-12-13, § 102 med förslag till förbundsordning
- \* Finansutskottets protokoll 2001-11-20, § 291
- \* Kulturnämndens protokoll 2001-09-06, § 99

### Överläggning

Vid ärendets behandling i finansutskottet den 5 februari 2002 noteras att ordet *enahanda* i första att-satsen skall ersättas med ordet *likslydande* och att någon från kulturnämnden eller förvaltningen skall vara beredd att svara på eventuella ekonomiska frågor vid kommunstyrelsens sammanträde den 11 februari 2002.



**Beslut**

Finansutskottet hemställer att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** Sundsvalls kommun – under förutsättning att landstingsfullmäktige i Västernorrland senast den 25 april 2002 fattar likalydande beslut - tillsammans med Landstinget Västernorrland bildar ett kommunalförbund för kammarorkesterverksamhet inom länet; samt

**att** godkänna upprättat förslag till förbundsordning för "Kommunalförbundet Sundsvalls Kammarorkester".

-----



§ 39

Dnr 436/00 105

## Sundsvalls kommuns vänortsverksamhet

### Bakgrund

Kommunfullmäktiges presidiekonferens har i skrivelse augusti 2000 föreslagit kommunstyrelsen att föranstalta om en utredning som tar sikte på vänortsverksamhetsinriktning och organisation och som även klargör mål och strategier för fortsatt vänortsverksamhet.

I samband med behandlingen av förslag till internationaliseringsprogram för Sundsvalls kommun beslöt kommunstyrelsen (2001-01-15, § 3) att utredningen skulle genomföras av kommunstyrelsekontoret i samråd med kommunfullmäktiges presidiekonferens, nämnder och bolag.

Under hösten 2001 sammanställde kommunstyrelsekontoret ett arbetsmaterial innehållande en redovisning av kommunens totala vänortssamarbete och övriga internationella kontakter. Arbetsmaterialet användes som diskussionsunderlag vid det seminarium som kommunstyrelsekontoret inbjöd till den 12 november 2001. I seminariet om Sundsvalls kommuns vänortsverksamhet deltog representanter för presidiekonferensen, nämnder och bolag.

I skrivelse januari 2002 har kommunstyrelsekontoret nu presenterat förslag till dels inriktning dels organisation för vänortsverksamheten.

### Beslutsunderlag

- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-01-16
- \* Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2001-10-18
- \* Kommunstyrelsens protokoll 2001-01-15, § 3

### Beslut

Finansutskottet hemställer att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** internationaliseringsprogrammets syften, strategier och aktiviteter även ska gälla för vänortsverksamheten;

**att** vänortsverksamheten ska ha den inriktning som föreslås i kommunstyrelsekontorets skrivelse 2002-01-16 och att prioriteringarna mellan orterna ska överensstämma med internationaliseringsprogrammets;

**att** det operativa ansvaret för och beredningen av vänortsärenden överförs från kommunfullmäktiges presidiekonferens till kommunstyrelsen; och

**att** medlen för vänortsverksamhet överförs till kommunstyrelsen; samt

**att** den nya ansvarsfördelningen gäller från och med 2003-01-01.

-----